



USER MANUAL

IKLOB® Chicken Feeder - Automatic Galvanized Steel Hopper

PN. IKL008 EN – ES – FR – IT – PT – GE



EN

IKLOB® Chicken Feeder - Automatic Galvanized Steel Hopper

1. Introduction

Thank you for purchasing the IKLOB® Chicken Feeder, designed to provide a practical, safe, and durable solution for feeding your poultry. Made from high-quality galvanized steel, this feeder is corrosion-resistant and suitable for both indoor and outdoor use. Its automatic system ensures that food is always available for chickens while protecting it from rodents, unwanted birds, and moisture, contributing to the health and well-being of your flock.

2. Product Description

Key Features:

Material: Z27 galvanized steel, with extra thickness for durability and maximum corrosion resistance.

Capacity: Holds up to 17-19 kg of feed, depending on the size and density of the feed.

Automatic feeding system: Food descends gradually as chickens consume it.

Top lid: Easy to fill and protects feed from moisture.

Bottom lid: Rodent and bird-proof, prevents waste and contamination.

Sturdy design: Suitable for outdoor use, able to withstand harsh weather conditions.

Dimensions: 36 cm (L) x 36 cm (W) x 62 cm (H).

Weight: 6.8 kg.

3. Instructions for Use

1. Installation:

Place the feeder on a stable, level surface, preferably in a dry and sheltered area.

Ensure that the chickens can easily access the feeding area.

2. Filling:

Lift the top lid and pour feed into the main compartment.

Do not exceed the maximum capacity of 17-19 kg.

Securely close the lid to prevent moisture or pests from entering.

3. Operation:

Feed will automatically descend into the feeding area as chickens consume it.

The bottom lid keeps the feed clean and protected from rodents or unwanted birds.

4. Maintenance:

Clean the feeder regularly with warm water and mild detergent.
Ensure the feeder is completely dry before refilling it.
Periodically inspect the lids and mechanisms to ensure proper operation.

4. Safety Measures

Safe placement: Install the feeder away from heat sources and in a location protected from extreme weather.

Hygiene: Keep the feeder clean to prevent the growth of bacteria or mold.

Initial supervision: Observe the chickens during the first few days to ensure they understand how to access the feed.

5. Warranty

This product comes with a warranty in accordance with current legislation, starting from the date of purchase.

Warranty Conditions:

The warranty covers manufacturing defects in materials and workmanship.

It does not cover damage caused by:

Improper use or unauthorized modifications.

Neglect or inadequate maintenance.

Normal wear and tear.

To claim the warranty, retain your proof of purchase and contact our customer service team.

6. Contact and Support

If you have any questions or need assistance, please contact us at:

Email: info@iklob.com

Website: iklob.com

Thank you for choosing IKLOB®. We hope our feeder makes feeding your chickens easier and improves their well-being.

ES

IKLOB® Tolva para Gallinas - Alimentador Automático en Chapa Galvanizada

1. Introducción

Gracias por adquirir la IKLOB® Tolva para Gallinas, diseñada para ofrecer una solución práctica, segura y duradera para la alimentación de sus aves. Fabricada en chapa galvanizada de alta calidad, esta tolva es resistente a la corrosión y adecuada para uso en exteriores e interiores.

Su sistema automático permite que el alimento esté siempre disponible para las gallinas, protegiéndolo de roedores, aves no deseadas y humedad, contribuyendo al bienestar de sus animales.

2. Descripción del Producto

Características principales:

Material: Chapa galvanizada Z27, de gran grosor para garantizar resistencia a la corrosión y durabilidad.

Capacidad: Hasta 17-19 kg de alimento, dependiendo del tamaño y grosor del pienso utilizado.

Sistema automático: El alimento desciende progresivamente a medida que las gallinas lo consumen.

Tapa superior: Facilita el llenado del alimento y lo protege de la humedad.

Tapa inferior: A prueba de roedores y aves, evita el desperdicio y la contaminación del alimento.

Diseño resistente: Apto para exteriores, capaz de soportar condiciones climáticas adversas.

Dimensiones: 36 cm de largo x 36 cm de ancho x 62 cm de alto.

Peso: 6,8 kg.

3. Instrucciones de Uso

1. Instalación:

Coloque la tolva sobre una superficie estable y nivelada, preferiblemente en un área seca y protegida.

Asegúrese de que las gallinas puedan acceder cómodamente al área de alimentación.

2. Llenado:

Levante la tapa superior y vierta el alimento en el compartimento principal.

No exceda la capacidad máxima de 17-19 kg.

Cierre bien la tapa para evitar la entrada de humedad o plagas.

3. Funcionamiento:

El alimento caerá automáticamente al área de consumo a medida que las gallinas lo coman.

La tapa inferior mantiene el alimento limpio y protegido de roedores o aves no deseadas.

4. Mantenimiento:

Limpie la tolva regularmente con agua tibia y detergente suave.

Asegúrese de que la tolva esté completamente seca antes de llenarla nuevamente.

Inspeccione las tapas y mecanismos periódicamente para garantizar su correcto funcionamiento.

4. Medidas de Seguridad

Ubicación segura: Instale la tolva lejos de fuentes de calor y protegida de condiciones climáticas extremas.

Higiene: Mantenga la tolva limpia para evitar la acumulación de bacterias o moho.

Supervisión inicial: Observe a las gallinas durante los primeros días para asegurarse de que comprendan cómo acceder al alimento.

5. Garantía

Este producto cuenta con una garantía conforme a la legislación vigente, a partir de la fecha de compra.

Condiciones de la Garantía:

La garantía cubre defectos de fabricación en materiales y mano de obra.

No cubre daños causados por:

Uso indebido o modificaciones no autorizadas.

Falta de mantenimiento adecuado.

Desgaste normal por uso.

Para hacer efectiva la garantía, conserve su comprobante de compra y contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

6. Contacto y Soporte

Si tiene preguntas o necesita asistencia, puede contactarnos en:

Correo electrónico: info@iklob.com

Sitio web: iklob.com

Gracias por confiar en IKLOB®. Esperamos que nuestra tolva facilite la alimentación de sus gallinas y mejore su bienestar.

FR

IKLOB® Mangeoire Automatique pour Poules - Acier Galvanisé

1. Introduction

Merci d'avoir choisi la IKLOB® Mangeoire pour Poules, conçue pour offrir une solution pratique, sûre et durable pour l'alimentation de vos volailles. Fabriquée en acier galvanisé de haute qualité, cette mangeoire est résistante à la corrosion et adaptée à une utilisation en intérieur et en extérieur.

Son système automatique garantit que la nourriture reste toujours disponible pour vos poules, tout en la protégeant des rongeurs, des oiseaux indésirables et de l'humidité, contribuant ainsi à leur santé et leur bien-être.

2. Description du Produit

Caractéristiques principales :

Matériau : Acier galvanisé Z27, avec une épaisseur accrue pour une durabilité et une résistance maximale à la corrosion.

Capacité : Jusqu'à 17-19 kg d'aliments, selon la taille et la densité du grain.

Système automatique : Les aliments descendent progressivement au fur et à mesure que les poules les consomment.

Couvercle supérieur : Facilite le remplissage et protège les aliments de l'humidité.

Couvercle inférieur : Résistant aux rongeurs et aux oiseaux, il empêche les pertes et la contamination.

Conception robuste : Convient à une utilisation en extérieur et peut résister à des conditions climatiques difficiles.

Dimensions : 36 cm (L) x 36 cm (l) x 62 cm (H).

Poids : 6,8 kg.

3. Instructions d'Utilisation

1. Installation :

Placez la mangeoire sur une surface stable et plane, de préférence dans une zone sèche et abritée.

Assurez-vous que les poules peuvent accéder facilement à la zone d'alimentation.

2. Remplissage :

Soulevez le couvercle supérieur et versez les aliments dans le compartiment principal.

Ne dépassez pas la capacité maximale de 17-19 kg.

Fermez bien le couvercle pour éviter l'entrée d'humidité ou de nuisibles.

3. Fonctionnement :

Les aliments descendent automatiquement dans la zone d'alimentation à mesure que les poules les consomment.

Le couvercle inférieur maintient les aliments propres et protégés des rongeurs ou des oiseaux indésirables.

4. Entretien :

Nettoyez régulièrement la mangeoire avec de l'eau tiède et un détergent doux.

Assurez-vous que la mangeoire soit complètement sèche avant de la remplir à nouveau.

Inspectez périodiquement les couvercles et les mécanismes pour garantir leur bon fonctionnement.

4. Mesures de Sécurité

Emplacement sûr : Installez la mangeoire loin des sources de chaleur et dans un endroit protégé des intempéries extrêmes.

Hygiène : Maintenez la mangeoire propre pour éviter la prolifération de bactéries ou de moisissures.

Surveillance initiale : Observez les poules pendant les premiers jours pour vous assurer qu'elles comprennent comment accéder à la nourriture.

5. Garantie

Ce produit est couvert par une garantie conforme à la législation en vigueur, à compter de la date d'achat.

Conditions de la Garantie :

La garantie couvre les défauts de fabrication des matériaux et de la main-d'œuvre.

Elle ne couvre pas les dommages causés par :

Une utilisation incorrecte ou des modifications non autorisées.

Un entretien insuffisant ou inadéquat.

Une usure normale liée à l'utilisation.

Pour faire valoir la garantie, conservez votre preuve d'achat et contactez notre service client.

6. Contact et Assistance

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

E-mail : info@iklob.com

Sitio web : iklob.com

Merci de faire confiance à IKLOB®. Nous espérons que cette mangeoire facilite l'alimentation de vos poules et améliore leur bien-être.

IT

IKLOB® Mangiatoia Automatica per Galline - Acciaio Zincato

1. Introduzione

Grazie per aver scelto la IKLOB® Mangiatoia per Galline, progettata per offrire una soluzione pratica, sicura e resistente per l'alimentazione del vostro pollame.

Realizzata in acciaio zincato di alta qualità, questa mangiatoia è resistente alla corrosione ed è adatta sia per uso interno che esterno.

Il suo sistema automatico garantisce che il cibo sia sempre disponibile per le galline, proteggendolo da roditori, uccelli indesiderati e umidità, contribuendo così al loro benessere.

2. Descrizione del Prodotto

Caratteristiche principali:

Materiale: Acciaio zincato Z27 con maggiore spessore per garantire durata e resistenza alla corrosione.

Capacità: Fino a 17-19 kg di mangime, a seconda della dimensione e densità del prodotto.

Sistema automatico: Il cibo scende gradualmente man mano che le galline lo consumano.

Coperchio superiore: Facilita il riempimento e protegge il mangime dall'umidità.

Coperchio inferiore: A prova di roditori e uccelli, evita gli sprechi e la contaminazione.

Design robusto: Adatto all'uso esterno, resiste alle condizioni atmosferiche avverse.

Dimensioni: 36 cm (L) x 36 cm (P) x 62 cm (A).

Peso: 6,8 kg.

3. Istruzioni per l'Uso

1. Installazione:

Posizionare la mangiatoia su una superficie stabile e livellata, preferibilmente in un'area asciutta e riparata. Assicurarsi che le galline possano accedere facilmente alla zona di alimentazione.

2. Riempimento:

Sollevare il coperchio superiore e versare il mangime nel compartimento principale.

Non superare la capacità massima di 17-19 kg.

Chiudere bene il coperchio per evitare l'ingresso di umidità o parassiti.

3. Funzionamento:

- Il cibo scenderà automaticamente nell'area di consumo man mano che le galline lo mangiano.

- Il coperchio inferiore protegge il mangime mantenendolo pulito e al sicuro da roditori o uccelli indesiderati.

4. Manutenzione:

- Pulire regolarmente la mangiatoia con acqua tiepida e detergente delicato.
- Assicurarsi che la mangiatoia sia completamente asciutta prima di riempirla nuovamente.
- Controllare periodicamente i coperchi e i meccanismi per garantirne il corretto funzionamento.

4. Misure di Sicurezza

- **Collocazione sicura:** Installare la mangiatoia lontano da fonti di calore e in una posizione protetta da condizioni climatiche estreme.
- **Igiene:** Mantenere la mangiatoia pulita per prevenire la formazione di batteri o muffa.
- **Supervisione iniziale:** Osservare le galline durante i primi giorni per assicurarsi che capiscano come accedere al cibo.

5. Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia conforme alla **legislazione vigente**, a partire dalla data di acquisto.

Condizioni della Garanzia:

- La garanzia copre i difetti di fabbricazione dei materiali e della lavorazione.
- Non copre i danni causati da:
 - Uso improprio o modifiche non autorizzate.
 - Mancata o insufficiente manutenzione.
 - Usura normale dovuta all'uso.
- Conservare la prova d'acquisto per usufruire della garanzia.

6. Contatti e Assistenza

Per domande o richieste di assistenza, contattaci:

- **E-mail:** info@iklob.com
- **Sito web:** iklob.com

Grazie per aver scelto IKLOB®. Speriamo che questa mangiatoia renda più semplice l'alimentazione delle vostre galline e migliori il loro benessere.

PT

IKLOB® Comedouro Automático para Galinhas - Aço Galvanizado

1. Introdução

Obrigado por escolher o IKLOB® Comedouro para Galinhas, projetado para oferecer uma solução prática, segura e durável para a alimentação de suas aves. Fabricado em aço galvanizado de alta qualidade, este comedouro é resistente à corrosão e adequado para uso interno e externo.

O sistema automático garante que o alimento esteja sempre disponível para as galinhas, protegendo-o de roedores, aves indesejadas e umidade, contribuindo para a saúde e o bem-estar dos animais.

2. Descrição do Produto

Principais características:

Material: Aço galvanizado Z27, com maior espessura para máxima durabilidade e resistência à corrosão.

Capacidade: Até 17-19 kg de ração, dependendo do tamanho e densidade do alimento.

Sistema automático: A ração desce gradualmente à medida que as galinhas a consomem.

Tampa superior: Facilita o enchimento e protege a ração da umidade.

Tampa inferior: Resistente a roedores e aves, evita desperdícios e contaminações.

Design robusto: Adequado para uso externo, resistente a condições climáticas adversas.

Dimensões: 36 cm (C) x 36 cm (L) x 62 cm (A).

Peso: 6,8 kg.

3. Instruções de Uso

1. Instalação:

Coloque o comedouro em uma superfície estável e nivelada, de preferência em uma área seca e protegida. Certifique-se de que as galinhas possam acessar facilmente a área de alimentação.

2. Enchimento:

Levante a tampa superior e despeje a ração no compartimento principal.

Não exceda a capacidade máxima de 17-19 kg.

Feche bem a tampa para evitar a entrada de umidade ou pragas.

3. Funcionamento:

A ração descerá automaticamente para a área de consumo à medida que as galinhas a consomem.

A tampa inferior mantém a ração limpa e protegida de roedores ou aves indesejadas.

4. Manutenção:

Limpe o comedouro regularmente com água morna e detergente suave.

Certifique-se de que o comedouro esteja completamente seco antes de enchê-lo novamente.

Inspecione periodicamente as tampas e os mecanismos para garantir o funcionamento adequado.

4. Medidas de Segurança

Posicionamento seguro: Instale o comedouro longe de fontes de calor e em um local protegido de condições climáticas extremas.

Higiene: Mantenha o comedouro limpo para evitar o crescimento de bactérias ou mofo.

Supervisão inicial: Observe as galinhas durante os primeiros dias para garantir que entendam como acessar a ração.

5. Garantia

Este produto possui uma garantia conforme a legislação vigente, a partir da data de compra.

Condições da Garantia:

A garantia cobre defeitos de fabricação nos materiais e na mão de obra.

Não cobre danos causados por:

Uso inadequado ou modificações não autorizadas.

Falta de manutenção adequada.

Desgaste normal devido ao uso.

Guarde o comprovante de compra para ativar a garantia.

6. Contato e Suporte

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência, entre em contato conosco:

E-mail: info@iklob.com

Site: iklob.com

Agradecemos por confiar na IKLOB®. Esperamos que este comedouro torne mais fácil a alimentação de suas galinhas e melhore seu bem-estar.

GE

IKLOB® Automatischer Futterautomat für Hühner - Verzinkter Stahl

1. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den IKLOB® Futterautomat für Hühner entschieden haben, der entwickelt wurde, um eine praktische, sichere und langlebige Lösung für die Fütterung Ihrer Hühner zu bieten. Hergestellt aus hochwertigem, verzinktem Stahl, ist dieser Futterautomat korrosionsbeständig.

und sowohl für den Innen- als auch den Außeneinsatz geeignet.
Das automatische System sorgt dafür, dass das Futter für die Hühner stets verfügbar ist und gleichzeitig vor Nagetieren, unerwünschten Vögeln und Feuchtigkeit geschützt wird. So trägt es zum Wohlbefinden Ihrer Tiere bei.

2. Produktbeschreibung

Hauptmerkmale:

Material: Z27 verzinkter Stahl, mit erhöhter Dicke für maximale Haltbarkeit und

Korrosionsbeständigkeit.

Kapazität: Bis zu 17-19 kg Futter, abhängig von Größe und Dichte des Futters.

Automatisches Fütterssystem: Das Futter rutscht nach, während die Hühner es konsumieren.

Oberer Deckel: Einfach zu befüllen und schützt das Futter vor Feuchtigkeit.

Unterer Deckel: Nagetier- und vogelfest, verhindert Verschwendung und Verunreinigung.

Robustes Design: Geeignet für den Außeneinsatz und widerstandsfähig gegen raue

Wetterbedingungen.

Abmessungen: 36 cm (L) x 36 cm (B) x 62 cm (H).

Gewicht: 6,8 kg.

3. Anweisungen zur Verwendung

1. Installation:

Stellen Sie den Futterautomat auf eine stabile und ebene Fläche, vorzugsweise in einem trockenen und geschützten Bereich.

Stellen Sie sicher, dass die Hühner leicht Zugang zur Futterstelle haben.

2. Befüllen:

Heben Sie den oberen Deckel an und füllen Sie das Futter in das Hauptfach.

Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität von 17-19 kg.

Schließen Sie den Deckel sorgfältig, um das Eindringen von Feuchtigkeit oder Schädlingen zu verhindern.

3. Betrieb:

Das Futter rutscht automatisch in die Futterstelle nach, während die Hühner es fressen.

Der untere Deckel hält das Futter sauber und schützt es vor Nagetieren oder unerwünschten Vögeln.

4. Wartung:

Reinigen Sie den Futterautomat regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

Stellen Sie sicher, dass der Futterautomat vollständig trocken ist, bevor Sie ihn erneut befüllen.

Überprüfen Sie die Deckel und Mechanismen regelmäßig, um deren einwandfreie Funktion sicherzustellen.

4. Sicherheitsmaßnahmen

Sicherer Standort: Installieren Sie den Futterautomat fern von Wärmequellen und in einem Bereich, der vor extremen Witterungsbedingungen geschützt ist.

Hygiene: Halten Sie den Futterautomat sauber, um das Wachstum von Bakterien oder Schimmel zu verhindern.

Erstüberwachung: Beobachten Sie die Hühner in den ersten Tagen, um sicherzustellen, dass sie verstehen, wie sie auf das Futter zugreifen können.

5. Garantie

Dieses Produkt ist durch eine Garantie gemäß der geltenden Gesetzgebung ab Kaufdatum abgedeckt.

Garantiebedingungen:

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab.

Sie deckt keine Schäden ab, die durch Folgendes verursacht wurden:

Unsachgemäße Verwendung oder nicht autorisierte Modifikationen.

Vernachlässigung oder unzureichende Wartung.

Normaler Verschleiß bei Gebrauch.

Bewahren Sie den Kaufbeleg auf, um die Garantie in Anspruch zu nehmen.

6. Kontakt und Unterstützung

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@iklob.com

Website: iklob.com

Vielen Dank, dass Sie sich für IKLOB® entschieden haben. Wir hoffen, dass dieser Futterautomat die Fütterung Ihrer Hühner erleichtert und ihr Wohlbefinden steigert.